



**Syndicat d'Initiative et d'Intérêts Locaux**  
**Fetschenhof-Cents**  
**160, rue de Trèves**  
**L-2630 Luxembourg**  
**[www.cents-online.lu](http://www.cents-online.lu)**

Luxembourg, le 30 janvier 2012

Monsieur Xavier Bettel  
Bourgmestre de la Ville de Luxembourg  
L-2090 Luxembourg

Notre référence : Nr :100-2012  
Objet : Dureté de l'eau au Cents

Monsieur le Bourgmestre,

Suite à la distribution de votre dépliant concernant l'eau potable de la Ville de Luxembourg, nous avons eu la confirmation des constats de nombreux habitants de notre quartier qui se sont plaints de problèmes calcaires lors de l'usage de leurs appareils domestiques et du fait qu'ils n'arrivaient plus à blanchir leur linge. D'après les normes valables en Allemagne, auxquelles vos services aiment se référer, la limite supérieure de dureté est fixée à 22,04 dh, ce qui correspond à environ 39,23 dfr. Les 38,1 dfr de l'eau fournie aux habitants du Cents correspondent donc à une eau très dure, à la limite de ce qui est conseillé en Allemagne.

En conséquence nous vous serions reconnaissants de transmettre la directive à vos services de mélanger les eaux du Birelergrund avec d'avantage d'eau du SEBES pour diminuer sa teneur en calcaire et pour obtenir une qualité d'eau qui correspond à celle des autres quartiers de la Ville, car, à prix égal nous sommes en droit d'exiger une qualité équivalente.

En vous remerciant d'avance pour votre compréhension, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Bourgmestre, l'expression de nos sentiments très distingués.

Pour le comité du SIILFC

Henri Knaff  
secrétaire

Fernand Diederich  
président